

Proclamations

Canada,
Province de
Québec.

J. A. CHAPLEAU.

[L. S.]

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc., etc.
A tous ceux à qui ces présentes parviendront ou qu'icelles pourront concerner—SALUT :

PROCLAMATION.

LOUIS P. PELLETIER, } ATTENDU que sur présentation au conseil municipal du comté d'Ottawa, d'une requête des deux tiers des électeurs municipaux qui sont en même temps propriétaires habitant un certain territoire y mentionné, situé dans la paroisse de Sainte-Angélique, dans le dit comté, dans Notre Province de Québec, demandant l'érection de ce territoire en municipalité de village, le dit conseil du dit comté d'Ottawa a nommé P. Thomas Desjardins, surintendant spécial, et l'a chargé de visiter le dit territoire, de constater le nombre de maisons y bâties et habitées, et de faire rapport sur la dite requête ;

ET ATTENDU que le dit surintendant spécial a fait au dit conseil un rapport mentionnant le nombre de maisons bâties et habitées sur le dit territoire, et la désignation des limites qui, dans son opinion, doivent être données au territoire ci-après plus particulièrement décrit, contenant au moins quarante maisons habitées dans une étendue n'excédant pas soixante arpents en superficie ;

ET ATTENDU que le dit rapport du dit surintendant spécial a été homologué sans amendements par le conseil du susdit comté ;

ET ATTENDU que le Lieutenant-Gouverneur de Notre Province de Québec, a, par et avec l'avis du Conseil Exécutif de Notre dite Province, approuvé le dit rapport ;

A CES CAUSES, en vertu des dispositions du Code Municipal de Notre dite Province, Nous déclarons que le dit territoire, savoir :

Tout le territoire renfermant tous les lots depuis le lot numéro quatre-vingt-quatre (84), jusqu'au lot trois cent cinquante-six (356) inclusivement, et la partie est du lot trois cent cinquante-sept (357), mesurant en largeur un arpent, plus ou moins, plus les lots numéros cinq (5), six (6), sept (7), huit (8), neuf (9), dix (10), sept a (7 a), sept b (7 b), et cette partie du lot numéro quatre cent quatre (404), appartenant à la Compagnie du chemin de fer du Pacifique Canadien, traversant le susdit village dans toute sa largeur. Tous ces lots sont désignés au livre de renvoi officiel de la paroisse de Sainte-Angélique.

Le territoire composant le village de Papineauville est borné comme suit :

Au nord par les terres de la Côte Saint-Amédée, au sud partie par la baie de la Pentecôte, partie par la rivière Ottawa, à l'est par le numéro quatre (4) et le lot numéro quatre-vingt-trois (83), du cadastre de la paroisse de Sainte-Angélique, vers l'ouest par le lot numéro onze (11) et par la partie ouest du dit lot numéro trois cent cinquante-sept (357).

Le territoire composant la municipalité du village de Papineauville mesure en superficie dix-neuf cent soixante et cinq arpents (1965 arpents), plus ou moins, sera détaché de la municipalité de Sainte-Angélique et formera une municipalité séparée sous le nom de "la municipalité du village de Papineauville," à partir de ce jour.

Et par les présentes nous faisons, constituons, érigons et déclarons le dit village de Papineauville, une municipalité de village, conformément aux dispositions du code municipal de la province de Québec.

Proclamations

Canada,
Province of
Quebec.

J. A. CHAPLEAU.

[L. S.]

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.
To all to whom these presents shall come or whom the same may concern—GREETING :

PROCLAMATION.

LOUIS P. PELLETIER, } WHEREAS, on presentation to the municipal council of the county of Ottawa, of a petition from two-thirds of the municipal electors who are at the same time proprietors residing in a certain territory therein mentioned, situated in the parish of Sainte-Angélique, in the said county, in Our Province of Quebec, praying for the erection of this territory into a village municipality, the said council of the said county of Ottawa has named P. Thomas Desjardins, special superintendent, charged to visit the said territory, to establish the number of houses thereon erected and inhabited, and to make a report on the said petition ;

AND WHEREAS the said special superintendent has made a report to the said council mentioning the number of houses erected and inhabited on the said territory, and the designation of the limits which, in his opinion, should be assigned to the territory hereinafter more particularly described, containing at least forty inhabited houses in a space not exceeding sixty arpents in extent ;

AND WHEREAS the said report of the said special superintendent has been homologated without amendments by the council of the aforesaid county ;

AND WHEREAS the Lieutenant Governor of Our Province of Quebec, has, by and with the advice of the Executive Council of Our said Province, approved the said report ;

NOW KNOW YE, that, under the authority of the Municipal Code of Our said Province, We do hereby declare that the said territory, to wit :

All the territory comprising all the lots from lot number eighty-four (84), to lot three hundred and fifty-six (356), inclusively, and the east part of lot three hundred and fifty-seven (357), measuring in width one arpent, more or less, besides lots numbers five (5), six (6), seven (7), eight (8), nine (9), ten (10), seven a (7 a), seven b (7 b), and that part of lot number four hundred and four (404), belonging to the Canadian Pacific Railway Company, crossing the said village throughout its entire width. All these lots are designated on the official book of reference of the parish of Sainte-Angélique.

The territory composing the village of Papineauville is bounded as follows :

On the north by the lands of the Côte Saint-Amédée, on the south partly by Pentecost Bay, partly by the Ottawa river, on the east by number four (4) and lot number eighty-three (83), of the cadastre of the parish of Sainte-Angélique, on the west by lot number eleven (11), and by the west part of said lot number three hundred and fifty-seven (357).

The territory composing the village municipality of Papineauville, measures in area nineteen hundred and sixty-five (1965) arpents, more or less, shall be detached from the municipality of Sainte-Angélique, and shall form a separate municipality under the name of "the municipality of the village of Papineauville," from this day.

And we do hereby constitute, erect and declare the said village of Papineauville, a village municipality, in conformity with the provisions of the municipal code of the province of Quebec.

De tout ce que dessus tous Nos fâchés sujets et tous autres que les présentes pourront concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes Lettres-Patentes, et à icelles fait apposer le grand Sceau de Notre dite Province de Québec : TÉMOIN, Notre Très Fidèle et Bien-Aimé l'honorable Sir JOSEPH ADOLPHE CHAPLEAU, Chevalier Commandeur de Notre Ordre Très distingué de Saint Michel et Saint George, membre de Notre Conseil Privé pour le Canada, Lieutenant-Gouverneur de Notre Province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de Québec, dans Notre dite Province de Québec, ce TRENTIEME jour de SEPTEMBRE, dans l'année de Notre-Seigneur, mil huit cent quatre-vingt-seize, et de Notre Règne la soixantième.

Par ordre,

3991

M. F. HACKETT,
Secrétaire de la province.

Canada,
Province de
Québec.

[L. S.

J. A. CHAPLEAU.

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc., etc.

A Nos Très-Aimés et Fidèles Conseillers Législatifs de la Province de Québec, et à Nos Membres élus pour servir dans l'Assemblée Législative de Notre dite Province, sommés et appelés à une Assemblée de la Législature de Notre dite Province, qui devait se tenir et avoir lieu en Notre Cité de Québec, le VINGT-CINQUIEME jour de SEPTEMBRE dans l'année de Notre-Seigneur, mil huit cent quatre-vingt-seize, et à chacun de vous — SALUT :

PROCLAMATION.

A TTENDU que l'assemblée de la Législature de la province de Québec, se trouve convoquée pour le VINGT-CINQUIEME jour du mois de SEPTEMBRE mil huit cent quatre-vingt-seize, auquel temps vous étiez tenus et il vous était enjoint d'être présents en notre cité de Québec :

SACHEZ MAINTENANT QUE, pour diverses causes et considérations, et pour le plus grand aise et commodité de Nos biens-aimés sujets, Nous avons cru convenable, par et de l'avis de Notre Conseil Exécutif de la Province de Québec, de vous exempter, et chacun de vous, d'être présents au temps susdit, vous convoquant et par ces présents vous enjoignant, et à chacun de vous de vous trouver avec nous, en notre Législature de Notre dite Province, en Notre Cité de Québec, MARDI, le TROISIEME jour du mois de NOVEMBRE prochain, et y agir comme le droit. Ce à quoi vous ne devez manquer.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le grand Sceau de Notre dite Province de Québec : TÉMOIN, Notre Fidèle et Bien-Aimé l'honorable Sir JOSEPH ADOLPHE CHAPLEAU, Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de Québec, dans Notre dite Province de Québec, ce PREMIER jour de SEPTEMBRE, dans l'année de Notre-Seigneur mil huit cent quatre-vingt-seize, et de Notre Règne la soixantième.

Par ordre,

EUG. ROUILLARD,

Député-Greffier de la Couronne en Chancellerie,
Québec.

3841

Of all which Our loving subjects and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our said Province of Quebec, to be hereunto affixed : WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved the Honorable Sir JOSEPH ADOLPHE CHAPLEAU, Knight Commander of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, member of Our Privy Council for Canada, Lieutenant Governor of Our Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this THIRTIETH day of the month of SEPTEMBER, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and ninety-six, and in the sixtieth year of Our Reign.

By command,

3992

M. F. HACKETT,
Provincial secretary.

Canada,
Province of
Quebec.

[L. S.]

J. A. CHAPLEAU.

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councillors of the Province of Quebec, and the Members elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province, and summoned and called to a Meeting of the Legislature of Our said Province, at Our City of Quebec, on the TWENTY-FIFTH day of SEPTEMBER, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and ninety-six, you and each of you — GREETING :

PROCLAMATION.

WHEREAS the Meeting of the Legislature of the Province of Quebec, stands prorogued to the TWENTY-FIFTH day of the month of SEPTEMBER, one thousand eight hundred and ninety-six, at which time, at Our City of Quebec, you were held and constrained to appear :

Now KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the great ease and convenience of Our loving subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Executive Council of the Province of Quebec, to relieve you and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on TUESDAY, the THIRD day of the month of NOVEMBER next, you meet Us, in Our Legislature of the said Province, at Our city of Quebec, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Our said Province of Quebec to be hereunto affixed : WITNESS, Our Trusty and Well-Beloved the Honorable Sir JOSEPH ADOLPHE CHAPLEAU, Lieutenant Governor of the Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this FIRST day of SEPTEMBER, in the year of Our Lord one thousand eight hundred and ninety-six, and in the sixtieth.

By order,

EUG. ROUILLARD,
Deputy Clerk of the Crown in Chancery,
Quebec.

3842